



**ASSOCIATION OF ROMANIAN  
ENGINEERS IN CANADA**



**PROGRAMME**  
of  
**2009 Dinner Gala**

Friday, 23 of October 2009



### Special Guests

**Dr. Valentin Naumescu** - General Consul of Romania in Toronto

**Hon. Jim Karygiannis** - Member of Federal Parliament for Scarborough-Agincourt

**Mr. Peter Kelk** - President of George KELK Corporation

**Mr. Denis Carlos, MBA, P.Eng.** – PEO Counselor for East Central Region



### Programme

MC: Mr. Daniel Cheoreanu, Vice-President of AREC



19:00 Cocktails



19:30 Welcome Speech

- Mr. George Oprea, President AREC



19:35 Guest Speeches

- Mr. Denis Carlos, PEO Counselor
- Mr. Peter Kelk , President of George KELK Corporation
- Dr. Valentin Naumescu, General Consul of Romania
- Hon. Jim Karygiannis, P.C., M.P. Scarborough-Agincourt



20:20 Ceremony of handing over the official “Charter of Rights and Freedoms” in Romanian - by the Hon. Jim Karygiannis



20:25 New PEO Awards



20:35 Dance, Music, Entertainment – Enjoy!

# Sponsors

## Romanian Business Networking Society

The Romanian Business Networking Society is a non-profit corporation registered in Canada, including Romanian professionals active in various business areas. Whether you are looking for a specific service or simply wish to join the RBNS, we would like to thank you for your visit! Please do not hesitate to contact us if you think we may be of assistance to you!

[www.rbn-society.com](http://www.rbn-society.com)



**CONSULATUL GENERAL AL  
ROMANIEI LA TORONTO**  
555 Richmond Street West,  
Suite 1108, P.O. Box 210,  
M5V 3B1  
**Tel: (416) 585-5802**  
**Fax: (416) 585-4798**

[cgrt@romaniacanada.com](mailto:cgrt@romaniacanada.com)



48 Lesmill Road, Toronto,  
Ontario M3B 2T5  
Tel: +1-416-445-5850  
Fax: +1-416-445-5972  
1-888-ASK-KELK

Founded in 1953,  
George Kelk Corporation (KELK),  
an ISO9001:2000 certified  
organization, specializes in the  
design and manufacture of state-of-  
the-art electronic measurement  
equipment used mainly in steel and  
aluminum rolling mills, paper mills,  
and mining applications around the  
world.

[www.kelk.com](http://www.kelk.com)

## ROMBUS

**Stelian George-Cosh**  
Certified Translator ATIO P.Eng

30 Green Valley Drive, #101  
Kitchener, ON N2P 1G8  
Tel. 519.893.2048

Translation from/in  
Romanian language  
Reasonable prices  
Prompt delivery  
Authorized by Ontario  
College of Teachers

[cosh@conestoga.net](mailto:cosh@conestoga.net)

## HAVA NAGILA

Ballroom

1118 Centre St. Thornhill,  
Ontario L4J 7R9  
Tel: (905) 731 3406

Our highly qualified  
experienced chefs specialize in  
International dishes, including  
exotic Middle Eastern foods,  
Russian and far Eastern dishes,  
including a sushi bar, and  
North American favorites.

[www.hava-nagila.com](http://www.hava-nagila.com)

## Mona.Co Flowers

*"Daca dragoste nu e, nimic nu  
e..."*

2973 Sheppard Ave. E.,  
Scarborough, M1T 3J5  
Tel: (416) 498-9559



[monacoflowwers@yahoo.com](mailto:monacoflowwers@yahoo.com)



ziarul tău  
**ACASA**



**Ți-am oprit un loc pe podium!**

[opiniamea@acasamedia.com](mailto:opiniamea@acasamedia.com)



**a c t u a l i t a t e a**  
publishing house



[www.actualitate.org](http://www.actualitate.org)



# REGS Consulting

*customized technology solutions*

*Technology Solutions For Improved Business Outcomes*



416.444.4322



[info@regsconsulting.ca](mailto:info@regsconsulting.ca)



[www.regconsulting.ca](http://www.regconsulting.ca)



The **logical solution** for professionals and alumni



## Insurance

**Meloche Monnex**

TD Insurance Meloche Monnex makes your choice for home and auto insurance easy. Thanks to our partnership with your association, as a member of the **Association of Romanian Engineers in Canada**, you can **BENEFIT** from a wide range of **SPECIAL PRIVILEGES**, such as our **exceptional service and professionalism**. Your special status gets you outstanding value!

[www.TDMelocheMonnex.com/AREC](http://www.TDMelocheMonnex.com/AREC)



- Ice Wine Bottles
- Personalised Glass Bottles
- Cooper Stained Glasswear
- Wine Case and Accessories

**TEOEX**  
Import - Export

teoex@yahoo.com

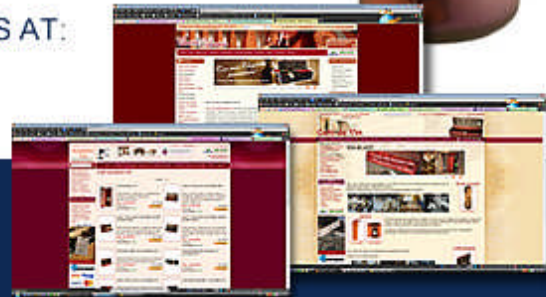


www.GlassGallery.ca // www.IceWine-Bottles.com

FOR ANY QUESTIONS PLEASE CONTACT US AT:

TeoEx Company -Toronto, ON

Cell: 416 949 2539



**NEW!**

Web Design and  
Web Development!

**TeoEx Web Design Team**



## Visualhawk Solutions

Vinzari si Service Copiatoare, Imprimante, Faxuri

Printare si Editare Alb Negru, Color, Format A0

Persoana de contact: Constantin Olos

Tel: (905) 874-4879 Mobil: (416) 805-0272



Romanian Books and Media – Shop Online

TEL: 416-332 9777 email: [order@artimmex.com](mailto:order@artimmex.com) [www.artimmex.com](http://www.artimmex.com)





ARTEXCLASS Inc.

europaean style  
made in toronto

by Artexclass

- Kitchen cabinets;
- Vanities;
- Living and Bedroom furniture;
- Office furniture;
- Kitchen cabinets and Vanities Refacing;
- Custom made furniture



For any questions please contact us at:  
416 833 3941 or e-mail: [artexclass@rogers.com](mailto:artexclass@rogers.com)

**Showroom and Shop:**  
**230 Don Park Road, unit 7 & 8, Markham, ON, L3R 2P7**  
**Tel. 416 833 3941, E-mail: [artexclass@rogers.com](mailto:artexclass@rogers.com)**



Tel. (416) 483-5154  
sau (647) 295-6652

[director@observatorul.com](mailto:director@observatorul.com)    [www.observatorul.com](http://www.observatorul.com)



## Agenda Romaneasca

Primul ziar local al comunitatii romanesti din Kitchener, Waterloo,  
Cambridge, Guelph si London

[redactia@agendaromaneasca.com](mailto:redactia@agendaromaneasca.com)    [www.agendaromaneasca.com](http://www.agendaromaneasca.com)    (519) 489-6741





POST-SCRIPTUM TRANSLATIONS



## **TRADUCERI AUTORIZATE ATIO & CTIC Recunoscute de P.E.O.**

Suntem specializați in traduceri pentru echivalări studii la:  
Professional Engineers of Ontario ~ Ontario College of Teachers  
Medical Council of Canada ~ College of Nurses of Ontario ~ CGA ~ CMA

- Diplome și foi matricole de facultate, colegiu, liceu
- Programe analitice și adeverințe studii
- Certificate de naștere, căsătorie, botez, deces, cazier judiciar etc.
- Hotărâri și certificate de divorț
- Procuri și imputerniciri

**TRADUCERI PROFESIONALE, ÎN TIMP RECORD, LA PREȚURI REZONABILE !**  
Sunați la **416-587-6603** sau trimiteți un email la: [info@pstranslations.ca](mailto:info@pstranslations.ca)

Traducerile sunt făcute de traducători autorizați de ATIO & CTIC  
și de asemenea de către Ministerul Justiției din România.

Pentru confortul Dvs., puteți trimite actele la tradus prin:  
Email ~ Poștă ~ Fax

**Persoana de contact: LUCIAN EFANOV**  
Tel: **416-587-6603** ~ Email: [info@pstranslations.ca](mailto:info@pstranslations.ca) ~ Fax: **905-619-9345**

**Oferim modalități de plată flexibile și comode:**  
Cash ~ Interac Email Money Transfer ~ Cec personal ~  
Money order ~ PayPal ~ Western Union ~ MoneyGram

Vizitați-ne pe Internet la:  
[www.pstranslations.ca](http://www.pstranslations.ca)



[www.zigzag-online.ro](http://www.zigzag-online.ro)

## **Jurnalul Romanesc**

[www.jurnalul.ca](http://www.jurnalul.ca)

[noiromanii@rogers.com](mailto:noiromanii@rogers.com)

ASSOCIATION OF  
ROMANIAN ENGINEERS  
IN CANADA



## Giving Engineers from Romania opportunities to:

- network with their peers – get info on job openings
- engage in dialog with Romanian-Canadian VIPs
- learn about PEO licence
- socialize with other engineers and professionals
- facilitate access to banking, insurance and software products at discounted fee/prices (Group buying power)

**AREC is committed to enhancing the reputation and standing of the engineers of Romanian origin in Canada.**

**[www.AREC.ca](http://www.AREC.ca)**

### **Newcomers Create New Possibilities. So do Professional Engineers.**

Professional Engineers Ontario (PEO) is proud that among Ontario's 66,000 professional engineers are individuals from around the world, whose distinctive perspectives help to enrich the lives of us all.

PEO licenses professional engineers in all fields of engineering, and sets standards for and regulates engineering in the province. It is mandated under the *Professional Engineers Act* to serve and protect the public interest where engineering is concerned.

For information on licensing requirements—including the Provisional Licence for newcomers gaining Canadian experience—and standards of professional practice, visit our website at [www.peo.on.ca](http://www.peo.on.ca), or call us at (416) 224-1100 or 1 (800) 339-3716.



**Professional Engineers  
Ontario**

*...regulating the profession  
...serving the public*